

平成 26 年度 研究成果報告書

Research Achievement Report FY2014

講座名・職名 Course Title・Job Title	アジアⅡ講座 准教授
氏名 Name	清水政明
専門分野 Academic Field	ベトナム語音韻史・ベトナム語教育

主たる研究テーマ Principal Research Subject	ベト族字喃とタイー族字喃の比較研究、ベトナム語教材開発ツールの開発
<p>① 科研費研究課題「レベル別ベトナム語教材作成支援システム開発のための基礎的研究」(基盤研究(C)、研究代表者:清水政明)において、Datasection Vietnam Co. Ltd.の協力を得て、予め作成したレベル別単語リストに基づいて、入力文章のレベルを自動判定するシステムのプロトタイプを構築した。</p> <p>② 科研費研究課題「変形漢字と変用漢字の類型研究」(基盤研究(B)、研究代表者:東京大学・吉川雅之)において、研究分担者としてベト族字喃テキスト『国風詩集合採』並びにタイー族字喃テキスト『課官』のデータ化と一部分析を行い、その結果を『ExOriente』22号、及び『国立国語研究所論集』第9号に投稿した。</p> <p>③ 科研費研究課題「外国人児童生徒の複数言語能力の縦断的研究-何もなくさない日本語教育を目指して」(基盤研究(B)、研究代表者:大阪大学・真嶋潤子)において、研究分担者として引き続き大阪府八尾市においてベトナムルーツの児童生徒への母語教育支援活動を続行した。</p> <p>④ 学内プロジェクト「未来共生イノベータ博士課程教育プログラム」において、引き続きベトナム語教材の開発と多言語演習の授業における試用を続行した。</p> <p>⑤ 学内プロジェクト「広域アジア地域におけるインターンシップ派遣プログラムに関する研究」プロジェクトの下、昨年度に引き続きベトナム北部バクニン省日系企業にてカップリング・インターンシップが実施され、その引率並びに、日本人学生には「理想的なベトナムの将来像を実現させる為に、日本人としてどんな貢献ができると思うか?」、ベトナム人学生には「ベトナムの将来はどうあってほしいか?その将来を実現するために自分にどんな貢献ができると思うか?」というテーマの下、課題解決に向けた指導を行った。</p>	